



Conte pour enfants écrit par *Catherine Rhiat*  
Inspiré de faits réels qui se sont déroulés au Rajasthan en 1730 - Les Bishnoïs  
et illustré par *Colette Mayeur*



[www.gerp.mg](http://www.gerp.mg)  
[gerp.squarespace.com](http://gerp.squarespace.com)



Découverte de  
la faune et la flore de Madagascar

Novembre 2015

Association pour la **Sauvegarde des Lémuriens de Madagascar**

**NE PEUT  
ÊTRE  
VENDU**



[colibri59cr@gmail.com](mailto:colibri59cr@gmail.com)





<http://www.larousse.fr/encyclopedie/data/images/1312024-Planisph%c3%a8re.jpg>

**Vololona et sa famille vivaient dans un petit village de Madagascar.**



**C'était un petit village tranquille, proche de la forêt.**



ASLM



**Tous les habitants de ce village  
vénéraient la forêt et  
la terre de leurs ancêtres.**

**Chaque jour, après avoir effectué  
leurs tâches quotidiennes,  
Vololona allait en forêt  
avec son petit frère Mahefa  
et ses parents.**



Vahona



[img.over-blog-kiwi.com/300x300/1/28/70/26/20160316/ob\\_523054\\_1-a-a-aloe-vahona-http://300x300.gif](http://img.over-blog-kiwi.com/300x300/1/28/70/26/20160316/ob_523054_1-a-a-aloe-vahona-http://300x300.gif)

Leur papa était un **guérisseur** très renommé sur l'île.  
Il leur montrait quelles plantes utiliser pour soigner.

Pervenche de Madagascar



[https://fr.wikipedia.org/wiki/Pervenche\\_de\\_Madagascar#/media/File:CatharanthusRoseus4.jpg](https://fr.wikipedia.org/wiki/Pervenche_de_Madagascar#/media/File:CatharanthusRoseus4.jpg)

Ravintsara



<http://a407.idata.over-blog.com/300x231/4/26/36/22/ravintsara.jpg>

Ylang ylang



[http://www.aromatherapy-style.net/\\_src/sc4019/83C8389839383C838983938ECA905E2.jpg](http://www.aromatherapy-style.net/_src/sc4019/83C8389839383C838983938ECA905E2.jpg)



GERP



ASLM

Moringa



<http://www.aldeademascotas.com/wp-content/uploads/2015/11/moringaoleifera.jpg>

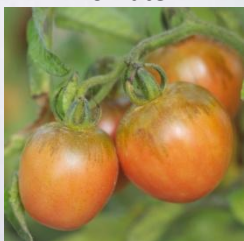
Achard de légumes



[http://1.bp.blogspot.com/-w-6ujErULQ/UQaWu-JMHBI/AAAAAAAAASA/edUka5iqz8I/s1600/614508\\_345468598883727\\_1101582090\\_o.jpg](http://1.bp.blogspot.com/-w-6ujErULQ/UQaWu-JMHBI/AAAAAAAAASA/edUka5iqz8I/s1600/614508_345468598883727_1101582090_o.jpg)

Quant à leur maman,  
elle leur montrait  
quels fruits et quelles feuilles  
utiliser pour préparer  
des plats simples et  
appréciés de tous, des plats variés,  
riches en couleur et en vitamines.

Tomate



[https://cdn4.fermedesainte-marthe.com/l-Autre-22638\\_1200x1200-tomate-madagascar-ab.net.jpg](https://cdn4.fermedesainte-marthe.com/l-Autre-22638_1200x1200-tomate-madagascar-ab.net.jpg)

Mangue



[http://img.over-blog-kiwi.com/1/28/70/26/20160219/ob\\_acc339\\_1-a-a-mangue.jpg](http://img.over-blog-kiwi.com/1/28/70/26/20160219/ob_acc339_1-a-a-mangue.jpg)



**Chaque jour, Vololona profitait  
de cette sortie en forêt  
pour aller rendre visite à son arbre préféré,  
un palissandre qu'elle appelait Tombobitsy.  
Tombobitsy, un palissandre.**

**Son papa lui avait raconté  
qu'il avait été planté  
lorsque le grand-père de  
son grand-père  
était né.**



<http://iloveic.fr/blog/jaime-ma-planete/>



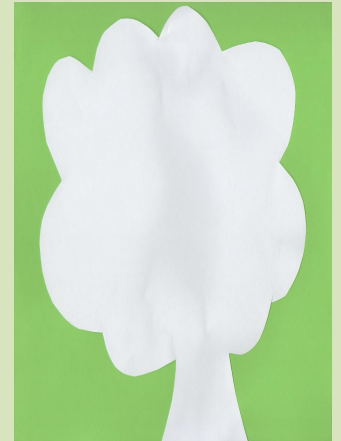
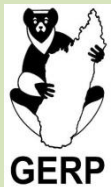
**Tombobitsy faisait partie de sa vie.**

**Elle le prenait dans ses bras et lui parlait.**

***Tombobitsy,  
trésor de mes ancêtres,  
tu es grand, fort et généreux.***

***Par ton ombre, tu nous protèges du soleil et  
tu nous donnes un peu de brise lorsqu'il fait trop chaud.***

***Lors des tempêtes, tu nous protèges  
en veillant à ce que le vent n'emporte pas  
le toit des maisons du village.***





*Et lors de la saison des pluies,  
grâce à tes racines, tu retiens la terre  
sur laquelle nous cultivons nos fruits et légumes.*

*Tu nous guéris aussi des maladies  
et  
tu abrites de nombreux animaux extraordinaires  
tels que les lémuriens, les fosas, les oiseaux,  
les grenouilles et bien d'autres animaux encore.*

*Nous t'en sommes très reconnaissants et  
nous ne pourrions pas vivre  
sans toi !*



ASLM







**En guise de réponse  
pour marquer  
son approbation,  
l'arbre faisait  
bouger ses feuilles.**



**ASLM**



**GERP**

**Les années ont passé.**

**Vololona et Mahefa se rendaient toujours  
dans la forêt  
et Vololona parlait toujours à Tombobitsy.**

**Un matin, ils ont vu des bûcherons  
près de la forêt et les ont entendu dire :**

***Abattez  
tous les arbres  
car le Roi a besoin de  
beaucoup de bois.  
Il veut en faire  
commerce.***



GERP



ASLM



<https://www.canon.fr/get-inspired/come-and-see/showcase/canon-eos-5d-10th-anniversary/>



GERP



ASLM



**Vololona a dit à son frère  
d'aller prévenir les gens du village.**

**Puis, malgré sa peur,  
elle s'est mise devant le bûcheron  
qui s'apprêtait à abattre Tombobitsy.**

**Elle lui a expliqué toutes les raisons  
de ne pas l'abattre.**

**Il ne l'a pas écoutée et lui a demandé de s'écarter .  
Mais, elle a refusé.**

**Elle a déclaré au bûcheron qu'avant de couper son arbre,  
il faudrait la tuer.**



GERP



ASLM

**Le bûcheron était énervé et il l'a  
poussée brutalement pour couper une branche.**

**Vololona a prié très fort  
pour que ses ancêtres lui viennent en aide.**

**C'est alors que les villageois sont arrivés.**

**Ils ont vu plusieurs arbres à terre  
et**

**Vololona en larmes  
devant Tombobitsy.**



<http://www.rfi.fr/afrique/20170705-lutte-corruption-madagascar-peut-mieux-faire-bianco>



GERP



ASLM

**Ils sont venus aussitôt en aide à Vololona  
en entourant Tombobitsy  
pour empêcher tout nouveau coup de hache.**



*Dessin  
de  
Soufiane*

**Et à chaque fois que  
les bûcherons s'avançaient vers un arbre,  
les villageois se plaçaient devant celui-ci pour le défendre.**

**Les bûcherons  
ont abandonné.**

**Leur chef a crié qu'il  
allait informer le  
Roi de leur  
désobéissance.**



GERP



ASLM



**Lorsque le Roi a appris ce qui s'était passé,  
il est entré dans une très grande colère  
et a décidé de se rendre au village.**

**Il a trouvé les habitants sur la place du village.  
Il a demandé qui avait osé  
désobéir à ses ordres.**

**Vololona  
s'est avancée  
et a pris  
la parole :**

**Ô mon Roi  
nous ne pouvions pas  
laisser les bûcherons abattre  
les arbres de la forêt  
car ils nous protègent du soleil,  
des tempêtes et de la pluie.**

**Ils retiennent la terre, protègent nos cultures  
et nous permettent de nous soigner.**

**Ils abritent aussi de nombreux animaux  
Les hommes et les animaux  
ne peuvent pas survivre  
sans les arbres".**





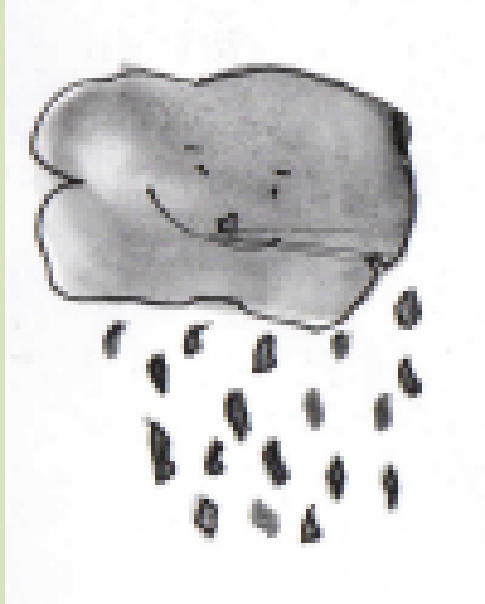
**Le roi l'a regardée furieusement et lui a dit :**

**Ma décision est définitive.  
Pour construire mon nouveau palais,  
je dois vendre ces arbres  
aux marchands étrangers  
qui m'attendent sur le port !**

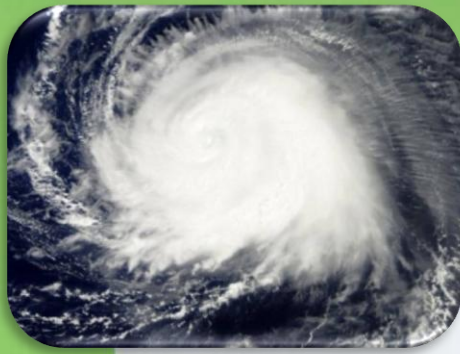
**Et il a ordonné aux bûcherons  
d'abattre les arbres.**



**Tous se sont dirigés  
vers la forêt.**



**Plus ils se rapprochaient de la forêt,  
plus il y avait de vent et de pluie.**



**Tous se sont mis à l'abri  
sous les feuilles  
des grands arbres de la forêt  
et se sont agrippés à leurs branches.**



**Ils n'avaient jamais connu de  
tempête aussi violente.**



**Lorsque le vent s'est apaisé,  
lorsque la pluie s'est atténuée,  
tous sont sortis de la forêt,**

**heureux  
d'être  
en vie.**

**Le roi a regardé la forêt. Il est resté songeur un moment puis il a pris la parole :**

**Vous êtes sages et courageux.  
Vous connaissez bien la nature  
qui vous entoure et vous l'aimez.  
En retour, la forêt vous a protégés.  
Je déclare donc qu'à compter de ce jour  
vos arbres ne soient plus abattus.  
La forêt est un trésor et  
je vous donne pour mission  
de la protéger.**





**Les villageois ont remercié le Roi  
et ont organisé une fête.**



**Les années ont passé.  
Chaque jour, Vololona  
rendait visite à son ami Tombobitsy.  
Il était majestueux et  
avait de plus en plus de branches.**



GERP



ASLM

# Elle lui disait



*Tombobitsy, trésor de mes ancêtres, tu es grand, fort et généreux*

*Tu nous permets de nous nourrir en retenant la terre lors de la saison des pluies*

*Tu nous guéris aussi des maladies et en plus tu abrites les lémuriens et de nombreux animaux extraordinaires,*

*Tu nous protèges du soleil et du vent*

*Merci... Nous ne pourrions pas vivre sans toi !*



GERP



ASLM



[gerp.squarespace.com](http://gerp.squarespace.com)  
[www.gerp.mg](http://www.gerp.mg)



[colibri59cr@gmail.com](mailto:colibri59cr@gmail.com)

<http://slideplayer.fr/slide/3037767>

Conte écrit par *Catherine Rhiat* 

Inspiré de faits réels qui se sont déroulés  
au Rajasthan en 1730 -Les Bishnoïs

Illustrations de *Colette Mayeur*

Conte pour enfants

Découverte des trésors de Madagascar : sa faune et sa flore

*La protection de la biodiversité de Madagascar pour les générations futures passe par la connaissance de la faune et de la flore malgaches.*

**Catherine Rhiat**

*Auteure et Présidente de l'association*

Association pour la **Sauvegarde des Lémuriens de Madagascar**

**ASLM**  
valenciennes



**La forêt abrite une biodiversité exceptionnelle, elle est un poumon vert de la planète, un réservoir d'eau et elle stabilise les sols.**

**Elle nous protège : elle est une barrière lors des cyclones et nous aide à lutter contre le réchauffement climatique.**

**La forêt nous offre de quoi nous nourrir, nous soigner, etc..**

**La forêt est en train de disparaître, il est urgent de la protéger.**

**Ayons la sagesse de suivre l'exemple de certains peuples qui ont un très grand respect pour la forêt et les espèces qu'elle abrite.**

**Je remercie**

**le Pr Jonah Ratsimbazafy**

*Primatologue et Président du GERP*

**pour son aide précieuse**



**GERP**



**Groupe d'Etude et de Recherche sur les Primates de Madagascar**